

**Zeitschrift:** Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegrafi svizzeri

**Herausgeber:** Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafienbetriebe

**Band:** 66 (1988)

**Heft:** 5

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 01.04.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telefon- und Telegrafienbetrieben  
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses  
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang 66                      Bern      V. 1988  
Année                              Berne  
Anno                                Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:  
Christian Kobelt (Chefredaktor), Daniel  
Sergy, Generaldirektion PTT, Viktoria-  
strasse 21, 3030 Bern, ☎ 031 62 32 79.

Druck- und Annoncenverwaltung / Im-  
pression et régie des annonces /  
Stampa e servizio pubblicitario:  
Hallwag AG, Nordring 4, 3001 Bern,  
☎ 031 42 31 31.

Erscheint monatlich. Abonnements-  
preis: 1 Jahr Fr. 70.—. Bestellungen nur  
durch die Post./Paraît mensuellement.  
Prix d'abonnement: 1 année Fr. 70.—.  
On ne s'abonne que par la poste. / Esce  
mensilmente. Prezzo d'abbonamento: 1  
anno fr. 70.—. Si accettano solo abbo-  
namenti postali.

Beiträge sind an die Redaktion zu rich-  
ten. Nachdruck nur mit schriftlicher Be-  
willigung der Redaktion. Das Fotokopie-  
ren aus den «Technischen Mitteilungen  
PTT», das über Einzelstücke hinausgeht,  
ist untersagt. / Les communications  
doivent être adressées à la rédaction.  
La reproduction d'articles est subordon-  
née à l'autorisation écrite de la rédac-  
tion. Toute photocopie du «Bulletin  
technique PTT» est interdite, sauf s'il  
s'agit d'exemplaires isolés. / Le comu-  
nicazioni devono essere indirizzate alla  
redazione. La riproduzione d'articoli è  
autorizzata solo con il consenso scritto  
della redazione. È vietato fare fotocopie  
del «Bollettino tecnico PTT», eccetto se  
si tratta di copie singole.

© Technische Mitteilungen PTT, 1988

### Inhalt/Sommaire/Sommario

|              |  |     |
|--------------|--|-----|
| Birrer K.    | Überprüfung Verteilkonzept des Fernmeldematerials  | 176 |
| Steinger H.  | Applications possibles des services de messagerie électronique                                   | 186 |
| Burkhard R.  | Die neue Apparaterihe LW 700   | 195 |
|              | Verschiedenes – Divers – Notizie varie   |     |
| Sergy D.     | Delémont à l'avant-garde du progrès  | 207 |
| -            | Il 1987 nella Direzione delle telecomunicazioni di Bellinzona                                    | 208 |
|              | Buchbesprechungen – Recensions – Recensioni  | 209 |
|              | English part   |     |
| Staeger Chr. | Measurements of the impedance uniformity of radio frequency cables by complex and scalar methods | 211 |
|              | Kurz berichtet – En quelques lignes – Notizie in breve   | 216 |
|              | Summaries and Notices  | 218 |

**Titelbild:** Mit der Einführung zweier neuer Apparate ist die Reihe der Linienwähler LW 700 Kompakt, Komfort und Kommerz (von links nach rechts) vollständig (vgl. dazu Artikel S. 195)

**Couverture:** Avec l'introduction de deux nouveaux appareils, la série des sélecteurs de lignes LW 700 Compact, Confort et Commerce (de gauche à droite) est maintenant complète

**In copertina:** La serie dei selettori di linea LW 700 è stata arricchita di due nuovi apparecchi e comprende ora i tipi Compatt, Comfort e Commercio (da sinistra a destra)

(Foto: Autophon-Telecom AG)